



Генеральная Ассамблея
Экономический и Социальный Совет

Distr.
GENERAL

A/42/289/Add.2
E/1987/86/Add.2
27 October 1987
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ
Сорок вторая сессия
Пункт 12 повестки дня
ДОКЛАД ЭКОНОМИЧЕСКОГО И
СОЦИАЛЬНОГО СОВЕТА

ЭКОНОМИЧЕСКИЙ И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ
Вторая очередная сессия 1987 года
Пункт 17 повестки дня
ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ДЕКЛАРАЦИИ О
ПРЕДОСТАВЛЕНИИ НЕЗАВИСИМОСТИ
КОЛОНИАЛЬНЫМ СТРАНАМ И НАРОДАМ
СПЕЦИАЛИЗИРОВАННЫМИ УЧРЕЖДЕНИЯМИ
И МЕЖДУНАРОДНЫМИ ОРГАНИЗАЦИЯМИ,
СВЯЗАННЫМИ С ОРГАНИЗАЦИЕЙ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Помощь палестинскому народу

Доклад Генерального секретаря

Добавление

Приводимая ниже дополнительная информация была предоставлена Организацией Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО) и Экономической и социальной комиссией для Западной Азии (ЭСКЗА) для включения в доклад Генерального секретаря о помощи палестинскому народу.

ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО ВОПРОСАМ ОБРАЗОВАНИЯ,
НАУКИ И КУЛЬТУРЫ

[Подлинный текст на английском языке]

I. СТИПЕНДИИ

1. В ходе текущего двухгодичного периода палестинским студентам по просьбе Организации освобождения Палестины (ООП) было предоставлено 15 стипендий на общую сумму 73 300 долл. США, при этом каждая стипендия выплачивалась в течение девяти месяцев. В настоящее время секретариатом рассматриваются аналогичные запросы о предоставлении стипендий в 1987/88 учебном году.
2. В 1986 году по просьбе Департамента Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ (БАПОР)/ЮНЕСКО по вопросам образования палестинцам, работающим по линии образовательной программы БАПОР в пяти областях деятельности, было предоставлено пять краткосрочных стипендий на общую сумму 34 700 долл. США. В настоящее время ведется работа по обеспечению выплаты тринадцати аналогичных стипендий на обучение в 1987 году.
3. В плане оказания помощи палестинским университетам на оккупированных арабских территориях в 1986/87 учебном году преподавательскому составу двух университетов было выплачено пять стипендий на общую сумму 32 300 долл. США. В настоящее время идет процесс выдвижения кандидатур на получение стипендий в 1987/88 учебном году.
4. По просьбе ООП в 1986/87 учебном году в рамках программы совместного финансирования палестинским студентам было предоставлено 18 стипендий на общую сумму 62 000 долл. США. Ожидается, что в 1987/88 учебном году поступит аналогичное количество запросов о предоставлении стипендий.

II. ОБОРУДОВАНИЕ

5. За текущий двухгодичный период для Департамента БАПОР/ЮНЕСКО по вопросам образования было закуплено учебного оборудования и материалов на сумму 50 000 долл. США.
6. Для трех университетов, расположенных на оккупированных арабских территориях, в ходе двухгодичного периода было закуплено оборудование на сумму 34 350 долл. США.
7. Для Открытого палестинского университета в 1987 году было закуплено оборудование на сумму 10 000 долл. США.

III. ОБУЧЕНИЕ ПАЛЕСТИНСКИХ БЕЖЕНЦЕВ

8. В ходе текущего двухгодичного периода ЮНЕСКО сохранила практику временной передки БАПОР 15 должностей сотрудников, работающих полный рабочий день в Департаменте БАПОР/ЮНЕСКО по вопросам образования, включая должность Директора

/...

Департамента, на что из средств регулярной программы ЮНЕСКО было выделено 2 117 000 долл. США. Кроме того, в 1987 году ЮНЕСКО временно предоставила БАПОР на шестимесячный период специалиста по программам специального обучения для оказания под руководством местного отделения БАПОР в Иерусалиме технической помощи в предоставлении специальных услуг в области образования в районе Западного берега и сектора Газа.

IV. ОРГАНИЗАЦИИ ПО ВОПРОСАМ ОБРАЗОВАНИЯ И КУЛЬТУРЫ НА ОККУПИРОВАННЫХ АРАБСКИХ ТЕРРИТОРИЯХ

9. В соответствии с резолюцией 27, принятой Генеральной конференцией ЮНЕСКО на ее двадцать третьей сессии, в которой Конференция предложила Генеральному директору "назначить видного университетского деятеля для проведения всестороннего изучения условий, в которых гарантируются и осуществляются академические свободы на оккупированных арабских территориях", Генеральный директор обратился к профессору католического университета в Лёвене преподобному отцу Е.Бонэ (Бельгия) с просьбой провести вышеупомянутое исследование. С этой целью преподобный отец Бонэ провел ряд миссий, в ходе которых он, в частности, посетил штаб-квартиру ЮНЕСКО в Париже, Комиссию Организации Объединенных Наций по правам человека в Женеве, Амман, оккупированные арабские территории и Израиль, и представил Генеральному директору в августе 1987 года доклад со своими заключениями. Генеральный директор представляет полный текст этого доклада Исполнительному совету на его сто двадцать седьмой сессии. Данный вопрос будет также рассмотрен Генеральной конференцией на ее двадцать четвертой сессии.

V. ОТКРЫТЫЙ ПАЛЕСТИНСКИЙ УНИВЕРСИТЕТ

10. Со времени разработки в 1979 году совместно с Организацией Лиги арабских государств по вопросам образования, науки и культуры и Арабским фондом экономического и социального развития технико-экономического обоснования создания Открытого палестинского университета ЮНЕСКО поддерживала тесные контакты с администрацией Университета, переименованного в настоящее время в Открытый университет "Аль-Кудс", и оказывала ей помощь, которая в основном выражалась в предоставлении технических консультативных услуг. С этой целью в 1986 году была проведена консультативная миссия для определения совместно с ректором Университета конкретных областей, в которых требуется срочная помощь со стороны ЮНЕСКО. В настоящее время секретариатом рассматриваются другие запросы о предоставлении консультативных услуг, и с администрацией университета проводятся соответствующие консультации по данному вопросу. Однако ввиду объема потребностей университета и ограниченности средств секретариат в настоящее время изучает возможность мобилизации необходимых средств из внебюджетных источников на основе использования траст-фонда.

VI. ИЕРУСАЛИМСКИЙ УНИВЕРСИТЕТ "АЛЬ-КУДС" ДЛЯ ПАЛЕСТИНСКИХ БЕЖЕНЦЕВ

11. В своей резолюции 35/13 В от 3 ноября 1980 года Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря в сотрудничестве с Советом Университета Организации Объединенных Наций, БАПОР и ЮНЕСКО изучить пути и средства создания Иерусалимского

университета "Аль-Кудс" под эгидой Организации Объединенных Наций. Однако ЮНЕСКО не было предложено внести свой вклад в подготовку функционального технико-экономического обоснования, которое было впервые запрошено Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 36/146 G от 16 декабря 1981 года и которое с тех пор было возложено на Университет Организации Объединенных Наций. В настоящее время ЮНЕСКО не проводит никакой деятельности, связанной с Иерусалимским университетом "Аль-Кудс".

VII. ПРОЕКТ В СТАДИИ РАЗРАБОТКИ

12. В соответствии с резолюцией 22 C/23 Генеральной конференции Генеральный директор обратился в 1986 году с призывом ко всем государствам-членам, а также региональным, субрегиональным и межрегиональным учреждениям, занимающимся вопросами развития, и межправительственным организациям сделать добровольные взносы в целях создания Фонда стипендий для студентов высших учебных заведений на оккупированных арабских территориях. До настоящего времени обязательства по предоставлению взносов были получены от Исламской организации по вопросам образования, науки и культуры и Арабской организации промышленного развития. Для поддержания функционирования этого Фонда стипендий в 1987 году был создан траст-фонд (420/RAB/10) с планируемым бюджетом в размере 2 500 000 долл. США, который должен финансироваться за счет добровольных взносов и обеспечивать предоставление 50 стипендий в год.

БЛИЖНЕВОСТОЧНОЕ АГЕНТСТВО ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ДЛЯ ПОМОЩИ ПАЛЕСТИНСКИМ БЕЖЕНЦАМ И ОРГАНИЗАЦИИ РАБОТ

[Подлинный текст на

английском языке]

1. В октябре 1985 года в сотрудничестве с Арабской организацией сельскохозяйственного развития было проведено исследование по вопросам продовольственной безопасности на Западном берегу и в секторе Газа. В нем проанализированы такие проблемы, как функционирование сельскохозяйственного сектора, израильская практика и нехватка сельскохозяйственной продукции на оккупированных палестинских территориях.
2. Было завершено исследование, озаглавленное "Финансовый сектор оккупированных палестинских территорий", которое проводилось в сотрудничестве со Специальной экономической группой ЮНКТАД.
3. Исследование, озаглавленное "Профессионально-техническая подготовка и обучение на Западном берегу и в секторе Газа", охватывает деятельность всех центров профессиональной подготовки и обучения на Западном берегу и в секторе Газа, включая основные проблемы в данной области. Это исследование направлено на разработку программы деятельности по усовершенствованию профессионально-технической подготовки жителей оккупированных территорий.

4. Разрабатывается технико-экономическое обоснование создания на Западном берегу центра профессиональной подготовки и обучения по проблемам сельского хозяйства. Оно основывается на рекомендациях упомянутого выше исследования, которые свидетельствуют о существовании острой потребности в создании такого центра. Как ожидается, разработка обоснования будет завершена к концу 1987 года.

5. Ведется подготовка исследования по проблемам сбыта сельскохозяйственной продукции на оккупированных палестинских территориях. В нем рассматриваются проблемы, стоящие перед палестинцами в области сбыта своей сельскохозяйственной продукции. В исследовании изучаются пути и способы решения проблемы сбыта. Как ожидается, оно будет завершено к концу 1987 года.
